



	Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday	Samedi Saturday	Dimanche Sunday	
J u i n	4 <b>Fermé Closed</b>	5 <b>Fermé Closed</b>	6 <b>Fermé Closed</b>	7 <b>Fermé Closed</b>	8 <b>Fermé Closed</b>	9 <b>Portes Ouvertes 12h à 20h 12pm to 8pm Open House</b>	10 <b>Portes Ouvertes 12h à 20h 12pm to 8pm Open House</b>	J u n e
	11 15h à 20h 3pm to 8pm	12 15h à 20h 3pm to 8pm	13 15h à 20h 3pm to 8pm	14 15h à 20h 3pm to 8pm	15 15h à 20h 3pm to 8pm	16 <b>Defilé-Parade Diner BBQ Lunch 12h à 20h 12pm to 8pm</b>	17 12h à 20h 12pm to 8pm	
	18 15h à 20h 3pm to 8pm	19 15h à 20h 3pm to 8pm	20 15h à 20h 3pm to 8pm	21 15h à 20h 3pm to 8pm	22 15h à 20h 3pm to 8pm	23 <b>Horaire régulier Regular hours 11h à 21h 11am to 9pm</b>	24	
J u i l l e t	25 <b>1<sup>e</sup> Session 1<sup>st</sup> Session</b>	26	27 Natation/Swim @ BEAU	28 Water-polo @ PVPC	29	30	1 Plongeon/ Diving @ PIN	J u l y
	2 ☺ Water-polo vs SHORE	3 <b>Fête Hallowe'en Party</b>	4 Natation/Swim @ CAVIP	5 Water-polo @ BDAC/SENN	6 Compétition d'été Water-Polo Summer Meet @ CEDAR	7	8	
	9 ☺ Water-polo vs HEIGHTS	10	11 ☺ Natation/Swim Vs WAC	12 ☺ Water-polo vs VIK	13 ☺ <b>Soirée Pub en Famille Family Pub Night</b>	14	15 Plongeon/ Diving @ BDAC	
	16	17	18 ☺ Natation/Swim vs MWAC	19 ☺ Water-polo vs PIN	20 ☺ <b>Leaders Rant</b>	21 Tournoi Atom Water-polo Tournament @ BEAU	22 ☺ Plongeon/ Diving Vs SHORE	
	23 <b>2<sup>e</sup> Session 2<sup>nd</sup> Session</b>	24	25 Natation/Swim @ WSTMT	26 Éliminatoires Water-polo Play-offs @BDAC	27 <b>Compétition Guppies Meet</b>	28 Tournoi Bantam Water-polo Tournament @ BHILL	29 Plongeon/ Diving @ CEDAR <b>Soirée BINGO night</b>	
A o û t	30 Compétition plongeurs NOVICE Divers Meet @ WLRC	31 Éliminatoires Water-polo Play-offs @ SHORE	1 ☺ Natation/Swim Vs HYC	2 Éliminatoires Water-polo Play-offs @ BHTS	3 ☺ <b>Nage-o-thon/ Swim-a-thon Sleepover/ soirée pyjama party</b>	4	5 ☺ Plongeon/ Diving vs WLRC	A u g u s t
	6 Éliminatoires Water-polo Play-offs @ HILL	7 Demi-finales Water-polo Semi- Finals @ CEDAR	8 ☺ Natation/Swim vs SHORE	9 Summer Synchro d'été @ CEDAR	10	11 Compétition Section Finals @ MWAC	12 Plongeon/ Diving @ VIK	
	13 ☺ <b>Tournoi Cadet Water-polo Tournament</b>	14 Synchro Solo & Duets @ HYC	15 Tournoi Juvenile Water-polo Tournament @ DIXIE	16 Équipes Synchro Teams @ TBD	17 <b>Fin des leçons Lessons End</b>	18 ☺ Finales de natation / Swimming Finals @ BDAC <b>Soirée adulte Adult party</b>	19 Compétition plongeurs FINALS Divers Meet @ PVPC	
	20 15h à 20h 3pm to 8pm	21 15h à 20h 3pm to 8pm	22 ☺ 15h à 17h <b>Awards Night Closing BBQ de fermeture</b>	23 15h à 20h 3pm to 8pm	24 15h à 20h 3pm to 8pm	25 12h a 20h 12pm to 8pm	26 12h a 20h 12pm to 8pm	
S e p t	27 <b>Fermé Closed</b>	28 <b>Fermé Closed</b>	29 <b>Fermé Closed</b>	30 <b>Fermé Closed</b>	31 11h à 17h 11am to 5pm	1 11h à 17h 11am to 5pm	2 & 3 11h à 17h 11am to 5pm	S e p t

☺ Horaire modifié / Reduced operating hours

<http://piscinevaloispool.ca>



	Lun/Mon	Mar/Tue	Mer/Wed	Jeu/Thu	Ven/Fri	Sam & Dim Sat & Sun					
7h00	Lève-tôt – Early bird swim 7h à/to 8h30					Fermé Closed	Jeux d'équipes	7:00 am			
7h30	Synchro	Synchro	Synchro	Équipe de Water- polo team	7:30 am						
8h00					8:00 am						
8h30	Leçons de natation Swimming lessons 8h30 à/to 11h00					Formation – Staff Training	Team Games	8:30 am			
9h00								9:00 am			
9h30								9:30 am			
10h00								10:00 am			
10h30								10:30 am			
11h00	Natation U10 Swim Team	Guppies	Natation U10 Swim Team	Guppies	Natation U10 Swim Team	Guppies	Natation U10 Swim Team	Guppies	Jeux en Piscine	11:00 am	
11h30	Natation 11+ Swim Team		Natation 11+ Swim Team		Natation 11+ Swim Team		Natation 11+ Swim Team			11:30 am	
12h00		Aqua-fit		Aqua-fit		Aqua-fit		Aqua-fit		12:00 pm	
12h30	Équipe water- polo Team	Jr. Water- polo	Équipe Plongeon Diving Team	Leçons Synchro Lessons	Équipe water- polo Team	Jr. Water- polo	Équipe Plongeon Diving Team	Leçons Synchro Lessons	Natation Swim Team	Fun Swim	12:30 pm
13h00	Équipe Synchro Team	Bain Libre Peu-profonde Free Swim Shallow-end	Équipe Synchro Team	Bain Libre Peu-profonde Free Swim Shallow-end	Équipe Synchro Team	Bain Libre Peu-profonde Free Swim Shallow-end	Équipe Synchro Team	Bain Libre Peu-profonde Free Swim Shallow-end	Bain Libre Free Swim		1:00 pm
13h30											1:30 pm
14h00											2:00 pm
14h30	Bain Libre Free Swim						Bain Libre Free Swim	2:30 pm			
15h00								3:00 pm			
15h30								3:30 pm			
16h00								4:00 pm			
16h30								4:30 pm			
17h00		Équipe Water- polo	Nage pour adultes – Adult swim					Free Swim	5:00 pm		
17h30	Nage pour adultes – Adult swim								5:30 pm		
18h00		Leçons Lessons		Leçons Lessons					6:00 pm		
18h30									6:30 pm		
19h00									7:00 pm		
19h30									7:30 pm		
20h00	Maitres Masters	Ligue Valois Cup League			Maitres Masters				8:00 pm		
20h30									8:30 pm		
21h00	Fermé – Closed							9:00 pm			

L'ouverture de la piscine est sujette aux conditions météorologiques et peut fermer tôt pour les événements spéciaux.

SVP visiter notre site web pour plus d'informations

The pool's opening is subject to weather conditions and may close early for special events

Please check the pool's web site for more information